www.khmerpostusa.com
សារព័ត៌មាន ខ្មែរប៉ុស្ដិ៍ ស.រ.អ
KhmerPost USA

Soben Pin
Co-Founder & Publisher

Free Copies
Vol. 13. Issue #282
October 30, 2019
Office: 978-677-7163
Direct: 978-656-8141
Email:Khmerpostusa@gmail.com

ព័ត៌មានសំខាន់ៗខាងក្នុង...

គណបក្សសង្គ្រោះជាតិសហរដ្ឋអាមេរិក *Page 02*

មាតុភូមិនិវត្តរបស់ សម រង្ស៊ី បានចាប់ផ្ដើម *Page 04*

លោកស្រី មូរ សុខហួរ លោក សម រង្ស៊ី

ទឹកស្អាតប្រើប្រាស់តាមគេហដ្ឋាន... *Page 12*

នៅវត្ត"វីឡ"ឡូងប៊ិចព្រះសង្ឃត្រូវបានបណ្ដេញចេញពីវត្ត

ដោយ ពិន សំខុន

ព្រះសង្ឃដែលធ្លាប់តែជាទីគោរពបូជាដោយពុទ្ធសាសនិកខ្មែរ ស្រាប់តែនៅវត្តដែលអ្នកស្រុកឡុងប៊ិចហៅថាវត្ត"ខេមរៈពុទ្ធិការាម" ឬវត្ត"វីឡ" គឺវត្តដែលឋិតនៅ២១០០ ផ្លូវវីឡ ទីក្រុងឡុងប៊ិចគណៈកម្មការវត្តនោះ បានបណ្ដេញព្រះសង្ឃឱ្យចេញពីវត្ត តាមរយៈដីការតុលាការចុះថ្ងៃទី១៦តុលា១៩ បានបញ្ជាឱ្យព្រះគ្រូចៅអធិការ ស៊ិម ថេត នឹងព្រះសង្ឃមួយអង្គទៀតព្រះនាម ប៊ុន ទិត ក្នុងចំណោមព្រះសង្ឃ៤អង្គចាកចេញពីវត្តដោយបកស្រាយថា "មិនបានបង់ប្រាក់ថ្លៃស្នាក់អាស្រ័យ?"

តទៅទំព័រទី ០៧

Cranston Portuguese Club to pay the Cambodian people for discrimination

Sarath S. Suong, Executive Director at PrYSM

By Soben Pin

Cranston, RI — A joint investigation by the office Rhode Island Commission for Human Rights (RICHR) and the Department of Justice brought charges against Cranston Portuguese club at 20 Second Avenue and the City of Cranston for the violation of the civil rights act.

Initially, attorney Shannah Kurland at PrYSM (Providence Youth

See DISCRIMINATION/09

មេធាវី លុយ ហាស្កែល **LAW OFFICE OF LOUIS S. HASKELL**

សេវាកម្មជាទីគាប់ចិត្តចាប់តាំងពីឆ្នាំ 1987

គ្រោះថ្នាក់ចរាចររថយន្តធុនតូច, រថយន្តធុនធំ និងម៉ូតូ • អន្តោប្រវេសន៍
ធ្វើពន្ធ • ការក្ស័យធន • គ្រោះថ្នាក់រអិលដួល • ឆ្កែខាំ
ដំណោះស្រាយ និងការពារបញ្ហាពន្ធដា

សូមអរគុណចំពោះការបន្តទុកចិត្តរបស់លោកអ្នកមកលើការិយាល័យមេធាវីយើងខ្ញុំ ក្នុងការដោះស្រាយបញ្ហាផ្នែកច្បាប់ និងពន្ធដារជូនលោកអ្នក ។ យើងខ្ញុំរំពឹងថា និងបន្តបម្រើលោកអ្នកយ៉ាងល្អនាពេលអនាគត។
បុគ្គលិកយើងខ្ញុំនិយាយភាសាខ្មែរ

Excellent Service Since 1987

Auto, Truck and Motorcycle Accidents
Immigration • Tax • Bankruptcy
Slip & Fall • Dog Bite
Tax Resolution & Defense

Thank you for your continued confidence
In our office to handle your legal and tax matters.
We look forward to serving you well into the future.

LAW OFFICE OF LOUIS S. HASKELL
16 PINE STREET LOWELL, MA
(978) 459-8359

16 Pine Street • Lowell, MA • 978-459-8359 • www.attorneyhaskell.com

គណបក្សសង្គ្រោះជាតិសហរដ្ឋអាមេរិក CNRP-USA ប្រារព្ធខួបទី២៨នៃសន្ធិសញ្ញាក្រុងប៉ារីស

ដោយ ពិន សំខុន

សមាជិកសំខាន់ៗនៃសាខាគណបក្សសង្គ្រោះជាតិសហរដ្ឋអាមេរិក-បារាំង-កាណាដា-កម្ពុជា ប្រមាណ៥០នាក់ បានហោះហើរពីគ្រប់ទីសទី មកជួបជុំគ្នានៅឡូវែល ដើម្បីប្រារព្ធពិធីបុណ្យខួបទី២៨ នៃ"កិច្ចព្រមព្រៀងក្រុងប៉ារីសស្តីពីសន្តិភាពនៅកម្ពុជា" ដែលប្រព្រឹត្តទៅនៅថ្ងៃទី២០តុលា ២០១៩ នៅសាលសំពៅមាស នៃទីក្រុងឡូវែលតំបន់ដែលមានសហគមន៍ខ្មែររស់នៅដ៏ច្រើនជាងគេបង្អស់ នាឆ្នេរខាងកើតនៃសហរដ្ឋអាមេរិក។

ព្រះអង្គម្ចាស់ ស៊ីសុវត្ថិ ធម្មិកោ ជាសមាជិកជាន់ខ្ពស់មួយរូបមកពីកម្ពុជា, កញ្ញា កឹម មនោវិទ្យា ជាកូនស្រីច្បងរបស់ប្រធាន កឹម សុខា នឹងជាមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់របស់គណបក្សមកពីទីក្រុងញូយ៉ក, លោក យ៉ែម ប៉ុញ្ញាឫទ្ធិ ជាតំណាងរាស្ត្រ និងជាអគ្គលេខាគណបក្សមកពីប្រទេសបារាំង អមដំណើរដោយ លោក ហម ប៊ុនឆាយ តំណាងសាខាបក្សមកពីប្រទេសបារាំងជាមួយគ្នា, បានមកដល់ឡូវែលនាព្រឹកថ្ងៃសៅរ៍ទី១៩ នេះ សម្រាប់ចូលរួមក្នុងពិធី"បុណ្យផ្កាសាមគ្គី"ដែលប្រព្រឹត្តទៅនៅពេលព្រឹកថ្ងៃអាទិត្យទី២០ ភ្ជាប់ដោយពិធីរំលឹកខួបទី២៨នៃក្រុងប៉ារីសនាវេលារសៀល ដែលកន្លងមក រហូតដល់បច្ចុប្បន្នភាគីខ្មែរនឹងបរទេសមិនបានអនុវត្តនឹឱ្យបានគ្រប់គ្រាន់បណ្តាលឱ្យប្រទេសខ្មែរ

កញ្ញា កឹម មនោវិទ្យា

បែរជារងទុក្ខទោសជំនួសសន្តិភាពទៅវិញ។ ព្រឹកថ្ងៃសៅរ៍នេះ គណកម្មការទទួលភ្ញៀវក្រុងឡូវែលរដ្ឋម៉ាសាឈូសិត ដឹកនាំដោយ លោក ស៊ុន្ទួន ខាំ នឹង ប៉េង អាន ដោយមានជំនួយការអ្នកស្រី អេនី វ៉ែន នឹង ចម្បា ប៉ាង ចូលរួមមានកាងារយ៉ាងមមាញឹក។

បន្ទាប់ពី"អ៊ុនតាក់"លោក កឹម សុខា ជាអ្នកបណ្តុះបណ្តាលសិទ្ធិមនុស្សនៅកម្ពុជា

ពិធីរំលឹកខួបសន្ធិសញ្ញាក្រុងប៉ារីស ដែលជាសញ្ញា

ព្រះអង្គម្ចាស់ធម្មិកោ

សំដែងការចូលរួមរំដោះលោក កឹម សុខា ជាប្រធានគណបក្សសង្គ្រោះជាតិ ដែលកំពុងតែរងទុក្ខទោសយ៉ាងជាក់ស្តែងដោយរដ្ឋាភិបាលរំលាយគណបក្សរបស់លោកចោទប្រកាន់ដោយគ្មានភស្តុតាង ហើយឃុំឃាំងរូបលោករហូតដល់សព្វថ្ងៃ គឺជាការបំពានផែនការ, បេសកកម្មនឹងស្មារតី ចែងក្នុងមាត្រានៃសន្ធិសញ្ញាក្រុងប៉ារីសស្តីពីសន្តិភាពនៅកម្ពុជានោះ មិនអាចប្រកែកបានឡើយ។ ប្រជាពលរដ្ឋនឹងសាធារណជនបានអញ្ជើញមកចូលរួមចំណែកសំដែងការតស៊ូមតិ នាថ្ងៃទី២០តុលា នៅ"សាលសំពៅមាស"ឡូវែល, ដើម្បីឱ្យស្មារតីនៃសន្ធិសញ្ញាក្រុងប៉ារីសសម្រាប់កម្ពុជានោះ នៅមាននិរន្តភាពនាំសន្តិភាពនឹងភាពចម្រុងចំរើនមក"សងឱ្យខ្មែរយើង"វិញ -ពីព្រោះសន្ធិសញ្ញាក្រុងប៉ារីស ២៣តុលា ឆ្នាំ១៩៩១ នោះ នៅមាន"ដំណោះស្រាយសន្តិភាព" ដែលគ្រប់ភាគីខ្មែរអាចទទួលភាគផលចំណេញរៀងៗខ្លួនទាំងអស់គ្នាបាននឹងទប់ស្កាត់ការជ្រៀតយកចំណេញរបស់បរទេសជិតខាងបាននៅឡើយផង។

បុណ្យផ្កាសាមគ្គីជាមួយព្រះតេជគុណ មី ឡែម

ពិធីបុណ្យប្រជាជាតិខ្មែរនេះ មិនបានចាប់ផ្តើមដោយការប្រារព្ធខួបតែម្តងនោះទេ តែដោយពិធីបុណ្យសាមគ្គីដឹកនាំដោយព្រះគ្រូ មី ឡែម ចៅអធិការដែលបានណែនាំសមាជិកសង្គ្រោះជាតិប្រមាណជា២០០នាក់ឱ្យរៀនប្រារព្ធវិធីសាស្ត្ររបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដើម្បីរំងាប់"កិលេស"ពីក្នុងខ្លួនមនុស្សម្នាក់ៗ ដែលនឹងបន្ធូរបន្ថយជម្លោះនឹងកំហឹង បន្ថយការលោភលន់ ការច្រណែន ជាដើម...។ល។ មុននឹងមានការវេរប្រគេនចង្ហាន់ជាកិច្ចបញ្ចប់បុណ្យតាមប្រពៃណីនៃព្រះពុទ្ធសាសនា នាវេលាថ្ងៃត្រង់។

ពុទ្ធសាសនិក តទៅទំព័រទី០៥

ផ្សព្វផ្សាយដោយបង់តម្លៃ
លោកអ្នកបោះឆ្នោតនៅឡូវែលទាំងអស់,
ខ្ញុំឈ្មោះ **រីតា មើសៀ**
គឺជាអ្នកនាំសាររបស់លោកអ្នក ជាអ្នកនាំយក
នូវសំណើរលោកអ្នក ទៅសាលាក្រុង តាំងតែ
ពី២៤ឆ្នាំមកហើយ, ប្រសិនបើលោកអ្នកពេញ
ចិត្តឱ្យខ្ញុំបំរើលោកអ្នកបន្តទៅទៀត ខ្ញុំក៏មានសេចក្តី
រីករាយយ៉ាងខ្លាំង នឹងទទួលកិត្តិយសនេះ។

នៅថ្ងៃអង្គារ ទី៥វិច្ឆិកា សូមនឹកបោះឆ្នោតឱ្យខ្ញុំ
ដោយគូសឈ្មោះឱ្យខ្ញុំ **រីតា មើសៀ**
១ក្នុងចំណោម៩, សូមអរគុណ

បង់ថ្លៃដោយគណកម្មការបោះឆ្នោតរបស់ រីតា មើសៀ
កំណត់សំគាល់ ...ខ្ញុំធ្លាប់ជាអ្នកគាំទ្រនូវគ្រប់ការ
ផ្តួចផ្តើមរបស់សាលាក្រុង ដើម្បីឱ្យក្រុងយើងមានដំណើរទៅមុខ។

PAID POLITICAL AD

Voters of Lowell, I Am
Rita Mercier
you messenger, bringing your concerns
to City Hall for the past 24 years and if
you will be kind enough to have me serve
you again, I would be honored to do so.

On Tuesday, November 5th please consider me.
(The New and Improved)
Rita Mercier, for one of
your 9 votes. Thank you.

Paid for by the Committee to Elect Rita M. Mercier

Khtmer Pronith Tailor
Modern | Stylish | Affortable

Grand Opening!
Locates in Pheasant Lane Mall
Nashua, New Hamphshire
978.319.8883

TY CHUM
LOWELL CITY COUNCIL
PLEASE VOTE
TUESDAY, NOV.5

ថាយ ជុំ ជានរណា?

ជាជនភៀសខ្លួនខ្មែរ ជំនាន់ទី១ -ថាយ ជាម្ចាស់ពាណិជ្ជកម្មក្នុងតំបន់យើង ដែលបានរៀនចប់សាលាសាធារណៈនៅវិទ្យាល័យឡូវែល រហូតដល់សញ្ញាប័ត្របរិញ្ញាខាងផ្នែកពាណិជ្ជកម្មនៃមហាវិទ្យាល័យ "យូម៉ាស់ឡូ"។ ថាយ ចង់នាំគំនិតជាអ្នកបង្កើតការងារនិងបទពិសោធន៍ជាអ្នករៀបចំសហគមន៍ ចូលទៅសាលាក្រុងឡូវែល។

គំនិតរបស់ ថាយ ជុំ គឺប្រឹងទប់ស្កាត់កុំឱ្យមានអំពើហិង្សានៅក្នុងក្រុង ដើម្បីសន្តិសុខសម្រាប់អ្នកជិតខាងនិងសម្រាប់សហគមន៍យើង -បង្កើនគុណភាពនៃការប្រើប្រាស់... -កសាងនូវថាមពលស្អាត ផ្តើមពីការចូលរួមដឹងឮពីចំណាយពីការប្រើប្រាស់ថាមពលពីគ្រប់ពលរដ្ឋ។

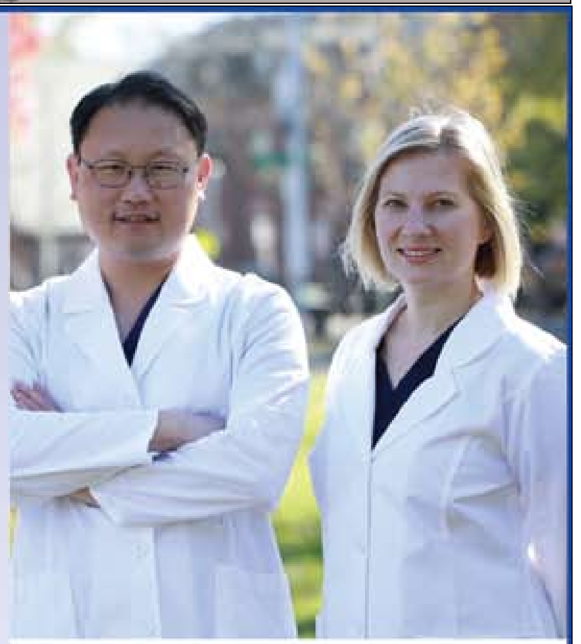
ថាយ ជុំ និយាយថា "លោកអ្នកបានជួយខ្លួនខ្ញុំ នៅពេលដែលខ្ញុំជួបពេលដែលគេទាត់ចាក់ខ្ញុំនៅលើក្ការ ខ្ញុំពេលនោះគ្រាកដជាជាប់មែនទែនហើយ... ឥឡូវនេះលែងអីហើយ...ខ្ញុំអាចធ្វើអ្វីៗបានច្រើន ហើយខ្ញុំចង់សងគុណទាំងអស់គ្នាវិញ...

"អត្ថបទចុះផ្សាយក្នុង ឡូសាន់ ឆ្នាំ២០១៩នេះ"

ខ្ញុំឈរឈ្មោះជាសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាក្រុង ពីព្រោះខ្ញុំត្រូវការសងគុណសហគមន៍ ដែលបានជួយខ្ញុំនិងគ្រួសារខ្ញុំ ពីការគ្មានទីលំនៅ, ពីការស្រេកឃ្លាន, ពីការប្រឈមមុខនឹងការលំបាកនានា នៅពេលបន្ទាប់ពី ខ្ញុំបានចូលមករស់នៅឡូវែល កាលពីឆ្នាំ១៩៨០ ក្នុងឋានៈជាជនភៀសខ្លួនខ្មែរវិញ...។

"Let's start a movement -
a movement of men who aren't afraid
to stop violence against women."
-Carlos Andrés Gomez
The Guardian
#BeThatGuy

ការបើកសម្ភោធឡើងវិញនៅថ្ងៃទី ១ ខែមិនា ខាងមុខនេះ
សូមមកធ្វើការណាត់ជួបជាមុននៅពេលឥឡូវនេះ
ហើយទទួលបានឧបករណ៍ធ្វើឱ្យធ្មេញសដោយមិនគិតថ្លៃ
យើងនិយាយភាសាខ្មែរ
ទទួលយកធានារ៉ាប់រងពីក្រុមហ៊ុនធំ និងរដ្ឋ



DRACUT FAMILY DENTAL

ពេទ្យធ្មេញ
Dracut Family Dental
14 Loon Hill Road • Dracut, MA 01826
978-955-9005
dracutdental@gmail.com

TOP DENTISTS 2018
AWARDED BY BOSTON MAGAZINE

មាតុភូមិនិវត្តិរបស់ សម រង្ស៊ី បានចាប់ផ្តើមហើយ

ដោយ ពិន សំខុន

លោកស្រី មួរ សុខហួរ អនុប្រធានគណបក្សសង្គ្រោះជាតិខាងលោក សម រង្ស៊ី បានបង្ហោះសាររបស់ខ្លួនថា លោកស្រីបានចេញដំណើរទៅកាន់កម្ពុជាកាលពីថ្ងៃសប្តាហ៍មុន ទៅកាន់ប្រទេសថៃ ត្រៀមនឹងហោះចូលទៅកាន់ក្រុងភ្នំពេញ ដើម្បីគាំទ្រមាតុភូមិនិវត្តន៍របស់លោក សម រង្ស៊ី នៅថ្ងៃទី៩វិច្ឆិកាខាងមុខ តែបានត្រូវរដ្ឋបាលប្រទេសថៃឃាត់ខ្លួន ហើយបញ្ជូនចេញមកចំណតអាកាសយានប្រទេសវិញ, លោកស្រីបានសម្រេចចិត្តត្រឡប់មកសហរដ្ឋអាមេរិកវិញហើយ មិនបន្តរធ្វើដំណើរទៅភ្នំពេញម្តងទៀតទេ ។

លោក អេង ឆៃអៀង អនុប្រធាគណបក្សសង្គ្រោះជាតិម្នាក់ទៀតខាងលោក សម រង្ស៉ី បានបង្ហោះសាររបស់ខ្លួនមុនលោកស្រី មួរ សុខហួរ បន្តិចថា"បានទៅដល់ប្រទេសថៃ(ថតរូបជាមួយសកម្មជននៅទីនោះ)", ប៉ុន្តែនិយាយថា"រដ្ឋបាលថៃមិនឱ្យចូលទៅកម្ពុជាទេ" លោកបានប្រកាសថា ត្រូវត្រឡប់មកប្រទេសវិញ មិនបន្តដំណើរទៅភ្នំពេញតទៅទៀតទេ។

លោក យឹម សុវណ្ណ តំណាងរាស្ត្រដែលធ្លាប់តែគាំទ្រសកម្មភាពលោក សម រង្ស៊ី យ៉ាងកក់ក្តៅបានបាត់មុខមួយរយៈចុងក្រោយនេះ ពីចលនាមាតុភូមិនិវត្តន៍លោកសមរង្ស៊ីស្រាប់តែពេលលេចមុខមកវិញចេញសេចក្តីប្រកាសមួយយ៉ាងគួរឱ្យភ្ញាក់ផ្អើល នៅថ្ងៃទី២៥តុលានេះថា"មិនគាំទ្រសកម្មភាពមាតុភូមិនិវត្តន៍ទៅចាប់លោក ហ៊ុន សែន នឹងប្រមាថព្រះមហាក្សត្រខ្មែរនោះទេ..."។

លោកស្រី មួរ សុខហួរ

លោក អេង ឆៃអៀង

លោក សម រង្ស៊ី

នៅពាក់កណ្តាលខែតុលាមុននេះ នៅកូរ៉េខាងត្បូង មានបាតុករខ្មែរមួយក្រុមបានត្រៀមធ្វើបាតុកម្មប្រឆាំងនឹងរបបភ្នំពេញ ហ៊ុន សែន ដឹកនាំដោយ សម រង្ស៊ី, ប៉ុន្តែស្រាប់តែលោក សម រង្ស៊ី បានលប់ចោលដំណើរទៅកូរ៉េខាងត្បូងនោះទៅវិញ, បណ្ឌិត សូ ណារ៉ូ អ្នកគាំទ្រលោក សម រង្ស៊ី ដ៏មានវោហាសាស្ត្រតាម "ហ្វេសប៊ុក"រួមទាំងអ្នកដំណាងរាស្ត្រ ហ៊ូរ វ៉ាន បានប្រកាសថ្កោលទោសក្រុមអ្នកបន្តធ្វើបាតុកម្ម...ស៊ីណង នឹងអ្នកទៅចូលរួមៈ ដែលមានលោក អ៊ុង ឬទ្ធី ប្រធាន CNRP-O ហោះទៅពីឡូវែលនេះទៅដែរ "ថាជាអ្នកក្បត់នឹងរៀបដាក់អន្ទាក់នយោបាយដាក់ សម រង្ស៊ី ឱ្យបរាជ័យ -ករណីនេះបានធ្វើឱ្យមហាជនគត់សំគាល់សញ្ញាថា ក្រុមលោកសម រង្ស៊ីក៏មានការបែកបាក់ផ្ទៃក្នុងយ៉ាងដំណំ ដូចគ្នានឹងគណបក្សសង្គ្រោះជាតិដែរ មុនពេលលោកសម រង្ស៊ីកំណត់ចេញដំណើរទៅកម្ពុជា។

កូនស្រីលោក កឹម សុខា នាងកឹម មនោវិទ្យា មន្ត្រីការបរទេសនៃគណពក្សសង្គ្រោះជាតិ កាលពីថ្ងៃ ២០តុលា នាឱកាសប្រារព្ធខួបទី២៨ នៃសន្ធិសិទ្ធក្រុងប៉ារីសរបស់ CNRP-USA នៅឡូវែល បាននិយាយថា "លោក កឹម សុខា មិនដែលបានគាំទ្រនយោបាយហឹង្សាណាមួយ ឬក៏នយោបាយហឹង្សារបស់លោក សម រង្ស៊ី ទេ"។ ក្រុមគាំទ្រលោកប្រធានគណបក្ស កឹម សុខា ដែលនៅជាប់ការឃុំឃាំងនៅឡើយនោះ យល់ថា "អត្ថន័យនៃសន្ធិសញ្ញាក្រុងប៉ារីសនៅតែមានសុពលភាពនឹងនៅមានដំណោះស្រាយសន្តិភាពជូនវិបត្តនយោបាយបច្ចុប្បន្ននឹងជូនគ្រប់ភាគីខ្មែរ នៅកម្ពុជាបាននៅឡើយ"។

លោក ហ៊ុន សែន នាយករដ្ឋមន្ត្រីដ៏យូរជាងគេក្នុងលោកបានដកបំរាមដឹកសមរង្ស៊ីចេញពីក្រុមហ៊ុនយន្តហោះវិញហើយ, តែលោក សម រង្ស៊ី នៅតែមិនអាចបន្តជើងដំណើរពីប្រទេសអាស៊ានមកភ្នំពេញបានទេ ដោយគ្មានសន្តិសុខគ្រប់គ្រាន់, ក៏ប៉ុន្តែលោកមិនអាចយកលេសថា មិនអាចឡើងយន្តហោះពីហុងកុង ឬពីតាយវ៉ាន់ ឬពីតូក្យូ... ដែលពុំមានទទួលបំរាមអ្វីពីភ្នំពេញនោះទេ, ពីចំណតអាកាសយានអស់នោះលោក សម រង្ស៊ី អាចបន្តរចេញដំណើរទៅភ្នំពេញទៀត

6 មូលហេតុ ដែលត្រូវចូលរួម

- គ្មានការបង់ប្រាក់ជាមុន-រហូតទៅ
- សេវាពេទ្យធ្មេញ ដែលមិនមែនជាចំណាយរបស់អ្នក
- Healthy You Card ដើម្បីទិញ អ្វីខ្លះដែលទាក់ទងនឹងសុខភាព (*អ្នកទទួលបាន $100 ក្នុងមួយឆមាស រហូតដល់ $400 ក្នុងមួយឆ្នាំ*)
- ចូលជាសមាជិក YMCA ឥតគិតថ្លៃ ចំនួនមួយខែចំពោះសមាជិកក្លឹបហាត់ប្រាណ $55 ក្នុងមួយខែ
- អត្ថប្រយោជន៍ទាំងអស់នាពេលបច្ចុប្បន្នរបស់អ្នកពីកម្មវិធីម៉ាស់ហិល MassHealth
- ការធ្វើដំណើរទៅមកពីកន្លែងណាត់ជួបពិនិត្យសុខភាព*

SWH
SENIOR WHOLE HEALTH®
Simple. Secure. Independent.

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម ហៅទូរស័ព្ទ៖
1-888-566-3526 (TTY 711)
www.seniorwholehealth.com/SNP
ម៉ោង 8 ព្រឹកដល់ម៉ោង 8 យប់7
ថ្ងៃក្នុងមួយសប្តាហ៍។

សូមរក្សាទុកអត្ថប្រយោជន៍ពីកម្មវិធីម៉ាស់ហិល MassHealth របស់អ្នកទាំងអស់ បូកជាមួយអ្វីដែលពួកបន្ថែមចូលទៀត

ប្រសិនបើអ្នកមាន MassHealth Standard តែពុំមានការធានា Medicare ផ្នែក A និង/ឬ ផ្នែក B ទេ អ្នកអាចនឹងមានសិទ្ធិចុះឈ្មោះក្នុងកម្មវិធី MassHealth Senior Care Options (SCO)។

Senior Whole Health គោរពតាមច្បាប់ស្តីពីសិទ្ធិពលរដ្ឋសហព័ន្ធ ដែលត្រូវបានអនុវត្ត និងមិនរើសអើងពូជសាសន៍ ពណ៌សម្បុរ ដើមកំណើត អាយុ ពិការភាព ឬភេទឡើយ។ ជូនដំណឹង៖ ប្រសិនបើលោកអ្នកនិយាយភាសាក្រៅពីភាសាអង់គ្លេស អ្នកអាចប្រើសេវាជំនួយភាសាឥតគិតថ្លៃបាន។ ហៅទូរស័ព្ទមក 1-888-794-7268 (TTY 711)។ ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-888-794-7268 (TTY 711)។ ATENÇÃO: Se fala português, encontram-se disponíveis serviços linguísticos, grátis. Ligue para 1-888-794-7268 (TTY 711)។

Senior Whole Health (HMO SNP) និង Senior Whole Health NHC (HMO SNP) គឺជាផែនការថែទាំសម្របសម្រួលជាមួយនឹងកិច្ចសន្យាអត្ថប្រយោជន៍ Medicare និងកិច្ចសន្យាជាមួយសហាធនម៉ាសាជូសេត/កម្មវិធីសុខភាពសាធារណៈ EOHHS MassHealth។ ការចុះឈ្មោះអាស្រ័យលើការបន្តកិច្ចសន្យារាល់ឆ្នាំ។ ផែនការនេះមានសម្រាប់អ្នកដែលមានអាយុលើសពី65 ឆ្នាំ ឬចាស់ជាងដែលមានទាំងជំនួយវេជ្ជសាស្ត្ររដ្ឋ និង Medicare ឬ Medicaid តែប៉ុណ្ណោះ។ H2224-2018_70986_M_KHM បានអនុម័ត 11/2/2018 ***អាចនឹងមានការដាក់កម្រិត***

តមកពីទំព័រទី ០២

គណបក្សសង្គ្រោះជាតិសហរដ្ឋអាមេរិក

បន្ទាប់មកបានចូលរួមទទួលទានអាហារថ្ងៃត្រង់ជាមួយម្ហូបអាហារខ្មែរដ៏ឈ្ងុយឆ្ងាញ់ ដែលជាអំណោយពីសប្បុរសជននឹងជាអំណោយពីភោជនីយដ្ឋាន "សាំភ្លីខ្មែរ"នឹងភោជនីយដ្ឋាន"ភ្នំពេញ" ផង ប្រកបដោយភាតរភាព។

វេទិការសាធារជនស្តីពី"កិច្ចព្រមព្រៀងក្រុងប៉ារីស ២៣តុលា ១៩៩១"

កិច្ចប្រជុំរំលឹកខួបសន្ធិសញ្ញាក្រុងប៉ារីសថ្ងៃ២៣តុលាឆ្នាំ១៩៩១ស្តីអំពីសន្តិភាពនៅកម្ពុជា លោក ហ៊ីង សុខសាន ជាពិធីករដំណាងឱ្យគណបក្សសង្គ្រោះជាតិសាខាសហរដ្ឋអាមេរិក បានអញ្ជើញវាគ្មិនកិត្តិយស ៨រូប ដែលចែកជា២ក្រុម សម្រាប់ឆ្លើយនឹងសំនួរ២ ដែលមានន័យថា ទី១-ការអនុវត្តន៍មិនបានពេញលេញកិច្ចព្រមព្រៀងក្រុងប៉ារីសតើនឹងមានផលវិបាកយ៉ាងណាដល់កម្ពុជា? ឆ្លើយដោយក្រុមប្រជុំ យ៉ែម ប៉ុញ្ញាឬទ្ធ តំណាងរាស្ត្រសង្គ្រោះជាតិ - ពិន សំខុន អតីតប្រធានវិទ្យុអាស៊ីសេរី - ប៉ា ងួនទៀង ប្រធានវិទ្យុ"វីអូឌី" នឹងតំណាងរាស្ត្រអូស្ត្រាលីចូលនិវត្តន៍ ហុង លឹម (ភ្ជាប់តាមរយទូរទស្សន៍ស្កាយ) - នឹងសំនួរទី២ថា "តើកិច្ចព្រមព្រៀងក្រុងប៉ារីស២៣តុលា១៩៩១អស់សិពលភាពហើយឬនៅ? កាពារដោយក្រុមប្រជុំកញ្ញា កឹម មនោវិទ្យា នាយករងការិយាល័យកិច្ចការបរទេសគណបក្សសង្គ្រោះជាតិ - យ៉ែម ឬទ្ធីពល នាយកអង្គការ "អូខេ..." - ហម ប៊ុនឆាយ ប្រធានសង្គ្រោះជាតិសាខាប្រទេសបារាំង -ព្រះអង្គម្ចាស់ ស៊ីសុវត្ថិ ធម្មិកោ មន្ត្រីជាន់ខ្ពស់សង្គ្រោះជាតិមកពីកម្ពុជា។

កិច្ចប្រជុំបាននាំឱ្យមានការរើកកាយនូវអតីតកាលនៃដំណើរមកថ្ងៃបញ្ចប់សង្គ្រាមដ៏រ៉ាំរ៉ៃ ការមកដល់របស់ជ័យជំនះនៃលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យនាឆ្នាំ១៩៩៣ ដ៏គួរឱ្យរីករាយ... តែត្រូវបានបែកបាក់ខូចខាតទៅវិញ នាពេលបន្តបន្ទាប់ ដោយសារមេដឹកនាំខ្មែរដែលគិតតែពីប្រយោជន៍ខ្លួនឯង ឬបក្សរបស់ខ្លួនយ៉ាងហួសហេតុ, ទង្វើនោះបានធ្វើឱ្យបរាជ័យដល់បេសកកម្មនៃកងកម្លាំងមួកខៀវ"អ៊ុនតាក់"ដែលមករៀបចំដំណើរសន្តិភាពជូនប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ, ដែលមកទល់នឹងពេលនេះ ពលរដ្ឋខ្មែរ៨០% នៅតែទាមទារតស៊ូយកលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យមកវិញ មិនឈប់ឈរនៅឡើយ, វាគ្មិនបានសម្តែងថា ជ័យជំនះនៃលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ នៅតែអាចដណ្តើមយកបានពីរបបផ្តាច់ការដោយសន្តិភាពបាននៅឡើយតាមរយៈនៃកិច្ចព្រមព្រៀង២៣តុលាឆ្នាំ១៩៩១ ដែលនៅមានសុពលភាពនៅឡើយ ដ៏រាបណាដែលរដ្ឋបាលកម្ពុជានៅតែមិនគោរពសិទ្ធិមនុស្សនៅក្នុងប្រទេសខ្មែរនោះដូច្នេះមិនទាន់ស្លាប់នៅឡើយទេ។

កិច្ចប្រជុំសាធារណនេះ បាននាំឱ្យមានផ្សព្វផ្សាយយ៉ាងទូលំទូលាយ តាម"បណ្តាញព័តិមានសង្គម" ខេមបូឌាដេលិ នឹង"វីអូអេ" ពីមធ្យោបាយតស៊ូប្រាកដនិយមមួយទៀត តាមផ្លូវការទូតទាមទារឱ្យមានការផ្លាស់ប្តូរទៅរកលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យឱ្យស្របតាមការទាមទាររបស់ប្រជាពលរដ្ឋនឹងស្របតាមស្មារតីនៃកិច្ចព្រមព្រៀងក្រុងប៉ារីសពេលនោះមិនចាំបាច់ធ្វើបដិវត្តន៍ធ្វើកូដកម្ម ឬធ្វើសង្គ្រាមអ្វីនោះទេ។

ដំណឹងពីមជ្ឈមណ្ឌលព្យាបាលជំងឺណស ស័រ

ការិយាល័យសង្គ្រោះបន្ទាន់
នៅមន្ទីរពេទ្យញញាន NSMC នឹងឈប់បិទ
នៅថ្ងៃទី ៣ ខែវិច្ឆិកា

ប្រសិនបើលោកអ្នកមានបញ្ហាសុខភាពបន្ទាន់ បន្ទាប់ពីថ្ងៃទី ៣ ខែវិច្ឆិកា
សូមទូរស័ព្ទទៅកាន់ 911
រឺទៅកាន់
មន្ទីរពេទ្យសាលេម NSMC
3 Dove Avenue
Salem, MA 01970
បើកដំណើរការ 24/7

សម្រាប់ការរងរបួសបន្តិចបន្តួច រឺជំងឺ ក្អក, មុត រលាក ឬកន្ទួល
ទៅកាន់
មជ្ឈមណ្ឌលថែរក្សាសុខភាពបន្ទាន់ NSMC
500 Lynnfield Street
Lynn, MA 01904
បើកដំណើរការពីម៉ោង ៩ am - ៩ pm

ដើម្បីទទួលបានព័ត៌មានបន្ថែមអំពី មជ្ឈមណ្ឌលថែរក្សាសុខភាពបន្ទាន់នៅលីន,ចូលទៅកាន់ nsmc.partners.org/healthiernorthshore

NORTH SHORE MEDICAL CENTER
a member of Partners HealthCare

មណ្ឌលពិនិត្យសុខភាពលីន
Lynn Primary Care Center

លោកវេជ្ជបណ្ឌិត ម៉ី សុខារិទ្ធ, M.D.
Sokharith Mey, M.D.

ឥឡូវនេះបើកទទួលយកអ្នកជំងឺថ្មី
Now Accepting New Patients

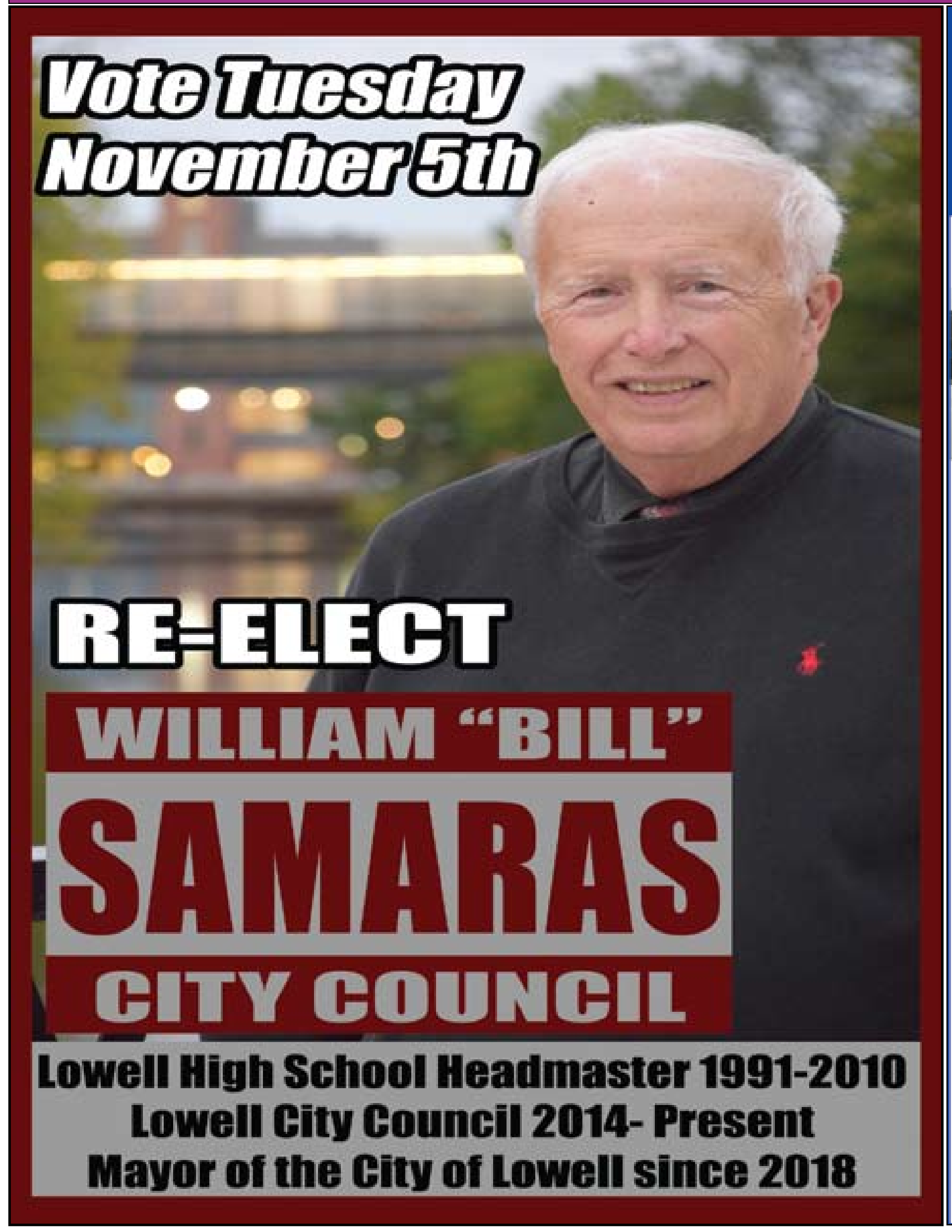
អាស័យដ្ឋាន
280 Union Street, Unit 402 • Lynn, MA 01901 • (781) 780-7755

ទទួលយកម៉ាសហេល, មេឌីឃែ និងធានារ៉ាប់រងសុខភាពផ្សេងៗទៀត
បុគ្គលិករបស់យើងខ្ញុំនិយាយភាសាខ្មែរ

LYNN PRIMARY CARE CENTER
មណ្ឌលពិនិត្យសុខភាពលីន

ជំងឺទូទៅ
Family Medicine
សុខភាពផ្លូវចិត្ត
Behavioral Health

We Accept MassHealth, Medicare and Other Health Insurances
Our Staff Speaks Khmer



តមកពីទំព័រទី ០១

នៅវត្ត"វីឡូ"ឡុងប៊ិចព្រះសង្ឃត្រូវ...

ម្ចាស់ក្សត្រីយ វីតាវ៉ាក់ ស៊ីសុវត្ថិ ជាចាស់ទុំនៅឡុងប៊ិចនិយាយថា ការបណ្តេញនេះ មិនបានធ្វើឱ្យព្រះសង្ឃវត្ត"វីឡូ"ចាកចេញទៅណាឆ្ងាយទេ លោកបានបោះជំរុំនៅមុខវត្ត ហើយធ្វើកូដកម្មនៅទីនោះជាច្រើនថ្ងៃមកហើយ ដើម្បីទាមទាររក"យុត្តិធមិ"ដែលលោកយល់ថា"ការបណ្តេញលោកចេញពីវត្តនេះ បានរំលោភលើសិទ្ធិរបស់លោក ដែលធ្លាប់ជាអ្នកធ្វើឱ្យវត្តមួយនេះរុងរឿង"។ ពុទ្ធបរិស័ទជើងវត្តជាច្រើន នៅតែបន្តគាំទ្រព្រះសង្ឃបន្តប្រគេនចង្ហាន់-ភេសជ្ជៈជាហូរហែរ, រីឯព្រះសង្ឃ២អង្គទៀត ដែលនៅសល់មិនពាក់ពន្ធ ក៏បានយកចូលរួមធ្វើកូដកម្មជាមួយលោកគ្រូចៅអធិការរបស់ពួកលោក ដោយសារគណកម្មការបានចាក់សោវត្ត ពេលលោកនៅក្រៅមិនអាចត្រឡប់ចូលកុដិទៅយកសម្ភារៈប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួនបាន ហើយការប្តឹងផ្តល់បកទៅវិញ ក៏បានចាប់ផ្តើមទៅមុខហើយដែរ។

មកទល់ពេលនេះ ដោយសារវិវាទរបៀបនេះ ជារឿងដែលបានកើតស្រដៀងគ្នាមកច្រើនសិបឆ្នាំ ស្ទើរតែក្លាយទៅជាទម្លាប់មិនទាន់ដោះស្រាយរួចនៅឡើយនៅស្ទើរតែគ្រប់វត្តអារាមនៃសហរដ្ឋអាមេរិកនេះ យើងមានបំណងនឹងធ្វើការតាមដានជូនសាធារណៈជនឱ្យជួយពិចារណាថា តើគួរធ្វើយ៉ាងណា ដើម្បីឱ្យវត្តអារាមខ្មែរក្លាយទៅជាទីសក្ការៈទីសន្តិភាពសម្រាប់ផ្លូវចិត្ត រំងាប់កំហឹងយ៉ាងពិតប្រាកដសម្រាប់ពុទ្ធសាសនិកឱ្យបាននោះ?

លោក គឹមថៃ គួច ប្រធានសមាគមខ្មែរ CAA នៅឡុងប៊ិច បាននិយាយថា"គណកម្មការវត្តគេគោរពច្បាប់រដ្ឋនឹងលក្ខន្តិកៈសមាគម ដែលជាសាជីវកម្មមិនយកកំរៃ ៥០១ជ៣, គេមានករណីយកិច្ចធ្វើឱ្យវត្តមានរបៀបរៀបរយរាយការណ៍ជូនអង្គប្រជុំវត្តនៅរៀងរាល់ខែ ពីសកម្មភាពនឹងពីចំណូលចំណាយនឹងពីគម្រោងនានារបស់វត្ត។ ចំណែកឯព្រះសង្ឃជាចៅអធិការព្រះនាម ស៊ុម ថេត តាំងតែពីចប់អាណត្តិពាន្ធាំជាប្រធានគណកម្មការផង, ជាប្រធាននាយកបញ្ញាជាការផង, នឹងជាប្រធានគម្រោងសំណង់ព្រះវិហារ មកលោកតែងតែមិនសប្បាយចិត្តនឹងការបាត់បង់តំណែងទាំងនោះទេ លោកបាននិយាយទៅប្រាប់សាធារណជនថា"គេដកដំណែងលោក ហើយដកឈ្មោះលោកចេញពីធានាគារដោយគ្មានការអនុញ្ញាត្តិទៀត" ដែលជាការនិយាយមិនពិត... លោកគ្រូ ថេត បានបង្កើតអង្គភាព ពិសេសរបស់លោកមួយ ដែលមានឈ្មោះថាBuddhateam... សម្រាប់ធ្វើការទាមទារគាំទ្រសំណើរនានារបស់លោក ដូចជានៅថ្ងៃទី២០ ខែ១១ឆ្នាំ២០១៨ មានការផ្លុង សំបុត្រអនាមិកមួយដែលមានទម្រង់ជាការទាមទារ

របស់លោកថា: ១-កុំឱ្យគណកម្មការទិញ "អាស្សូរ៉ង់"សម្រាប់តែខ្លួនឯង ដោយលុយវត្ត (តាមការស្នើរបស់លោក តែជាការមិនពិត១ទៀត ពីព្រោះគ្មាននរណាទិញការធានាសុខភាពនោះទេ ពីព្រោះគេមានគ្រប់គ្នាពីកន្លែងគេធ្វើការរួចទៅហើយ) ២-ដាក់លោកឱ្យមកជាប្រធានគណកម្មការវិញ ៣-ដាក់ឈ្មោះលោកឱ្យអាចប្រើប្រាស់ធានាគារវត្តបានវិញ ៤-ស្នើឱ្យប្តូរអត្ថន័យនៃលក្ខន្តិកៈ (លោកមានការសង្ស័យថា លក្ខន្តិកៈនេះ ទើបនឹងលួចប្តូរ តែទាមពិតជាលក្ខន្តិកបង្កើតជាច្រើនឆ្នាំមកហើយ ជំនាន់លោកចៅអធិការវត្តសាំងតាអាណាព្រះគ្រូ មហានឿន មកម្ល៉េះ ពេលនោះជាប្រធានគណកម្មការ)។ ជាបន្តបន្ទាប់ លោកបានបន្លំយក តទៅទំព័រទី ១១

KhmerPost USA, LLC
សារព័ត៌មានខ្មែរប៉ុស្តិ៍សហរដ្ឋអាមេរិក

អគ្គនាយក សុបិន្ត ពិន
Soben Pin, Co-Founder|Publisher
Office: 978 677-7163 | Cell: 978-656-8141
Soben@khmerpostusa.com

និពន្ធនាយកខ្មែរ Khmer Editorial
និពន្ធនាយក ពិន សំខុន
Roger Samkhon Pin, Co-founder|Editor
978-942-8490 | pinsamkhon@gmail.com

Richard Howe Jr.
Contributed Writer | Editor

ផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម សុបិន្ត ពិន
Advertising Contact
Soben Pin
Cell: 979-656-8141
Soben@khmerpostusa.com

អ្នកនិពន្ធកិត្តិយស Staff Writer| Translator
Sokharath Koy | Khmerpostusa@gmail.com
ច្នៃសោភ័ណ្ឌភាព Design Artist
Heng Chhun Leng

The KhmerPost USA is a free biweekly Cambodian newspaper and serves the Greater Merrimack Valley, Boston, and Rhode Island. It prints mostly in Khmer and provides important news and information to the people who often are isolated from the larger community due to a language barrier. This includes not only national and international news but practical local information concerning health, education, politics, businesses and community involvement. It publishes twice a month from Lowell, Massachusetts.

Mail subscription is available within the U.S. & Canada at $60.00 year.
Follow us: Facebook | Twitter KhmerpostUSA

មណ្ឌលពិនិត្យសុខភាពឡូវែល

Lowell Primary Care Center

លោកវេជ្ជបណ្ឌិត ម៉ី សុខារិទ្ធ, M.D. | លោក ឆាន់ ទូច , C.N.P.

Sokharith Mey, M.D. | Chhan Touch, C.N.P.

ឥឡូវនេះបើកទទួលយកអ្នកជំងឺថ្មី

Now Accepting New Patients

ជំងឺទូទៅ
Family Medicine

&

សុខភាពផ្លូវចិត្ត
Behavioral Health

អាស័យដ្ឋាន

1075 Westford Street, Unit 204 • Lowell, MA 01851 • (978) 455-7992

ទទួលយកម៉ាសហ៊េល, មេឌីឃែ និងធានារ៉ាប់រងសុខភាពផ្សេងៗទៀត

បុគ្គលិករបស់យើងខ្ញុំនិយាយភាសាខ្មែរ

We Accept MassHealth, Medicare and Other Health Insurances

Our Staff Speaks Khmer • Plenty of Free Parking

DISCRIMINATION / *From Front Page*

Student Movement) made a complaint to Rhode Island Commission for Human Rights that the club discriminated Cambodian descends by imposing police details fee while non-Cambodians were not.

RICHR worked with PrYSM attorney to train volunteers to do what called a “sandwich test”. The test was involved three couples and they were trained to pretend that they were looking to book the venue for their wedding reception. The first couple to visit the club were Cambodian descends, they were asked if they were Cambodian by second question. Then they were required to hire the police details. The second couple visited on a different day were Caucasians, the club representative showed the hall like a normal procedure, but then there was no question asked about the ethnicity or having to hire the police details. The third couple of Cambodian descends were sent, it was repeated again like first couple.

“With this evidence, we felt comfortable to move forward with the case and filled the charges against the club and the city of Cranston because the police was also involved in this illegal practice although they denied it. This was such an extraordinary case. We had never handled anything like in the history of Rhode Island Commission for Human Rights” said Francis Gaschen, Lawyer at RICHR.

After two years, the case settled in March 2019 that included the Cranston Portuguese Club is required to pay back the police detail fees to all Cambodians who held the event(s) at the venue dating back to as far as 2005. The Club is also required to post an apology notice to the Cambodian people at its venue and conduct staff training about the discrimination practice.

Sarath Suong, executive Director of PrYSM said “I think the settlement helpful. But I don't think it’s fully paid back the dignity of the Cambodian people had lost that caused by the Club’s discrimination practice over the years. It is one of the cases that got exposed. I believe there are other cases that discriminated against the South-east Asian community. We want to make sure we stay committed to fighting against discrimination for our people”.

The fee paid for the police details was $250 per event. Some individuals held the event at the venue multiple times over the years. If you believe you are entitle to this claim, please contact Rhode Island Commission for Human Rights at 401-222-7563.

“I am really glad that this brought to light. They cannot take advantage of us no more” said Sarath of CNRP, member of Cambodia’s opposition party who held events at the club regularly.

This lawsuit Michael Evora on behalf of Human Rights Commission of Rhode Island vs. City of Cranston is still on-going with the negotiation for a settlement agreement.

Shannah Kurland, Lawyer at PrYSM

Sarath S. Suong, Executive Director at PrYSM

Francis Gaschen with Intern Jack Gamble

Department of Children, Youth and Families
Kevin Aucoin
Acting Director

Juvenile Correctional Services
Larome Myrick
Executive Director

The Department of Children Youth and Families is currently seeking candidates for its 21st Rhode Island Training School Pre-Service Academy.

General statement of duties:
The Juvenile Program Worker is a uniformed staff position that provides for the care, custody, supervision, and security of the youth incarcerated in the Rhode Island Training School. The Rhode Island Training School is a juvenile correctional facility for adolescent males and females. Duties also include assisting in the rehabilitation, education, treatment of the residents as well as doing related work as required.

Benefits and Salary (upon appointment):
State medical, and life insurance benefits package, salary range from $43,228-$49,062 paid vacation and sick leave and college reimbursement programs.

Minimum Qualifications and Educational Requirements:
Qualified applicants must possess the minimum qualifications of being 21 years or older and possess a valid driver's license. Qualified applicants must also possess a minimum of an associate's degree acquired from an accredited college and experience working with adolescent youth.

Application Process:
Qualified applicants must submit to a BCI/NCIC background clearances, Child Protective Services background clearances, a Drug Screen, a Physical Fitness assessment Battery, Interview Panels and a Psychological Screen. The Physical Fitness Assessment Battery standards are as follows:

Physical Fitness Assessment Battery

MALE					
Assessment Battery	Age 18-19	Age 20-29	Age 30-39	Age 40-49	Age 50-59
1 minute push-up	29	29	24	18	10
1 minute sit-up	41	38	35	29	24
300 Meter Run (sec)	59	59	58.9	1:12	01:23.2
1.5mile run (min)	12:29	12:29	12:53	13:50	15:14

FEMALE					
Assessment Battery	Age 18-19	Age 20-29	Age 30-39	Age 40-49	Age 50-59
1 minute Push-up	15	15	11	9	9
1 minute Sit-up	32	32	25	20	14
300 Meter Run (sec)	1:11	1:11	1:19	1:34	1:34
1.5mile run (min)	15:05	15:05	15:56	17:11	19:10

All qualified applicants must complete a 6-week Pre-Service Training Academy that includes trainings in, but are not limited to:

Security Procedures
Supervision
De-escalation and Restraint Techniques
Juvenile Rights
Emergency Procedures CPR/AED/First Aid
Interpersonal Communication Skills

After graduating from Pre-Service Training Academy candidates may be placed on a hiring list and offered employment upon positions becoming available.

APPLICATION PERIOD: All resumes must be received by **Monday December 2, 2019**. Interested parties should submit resume to the address listed below:

Department of Children, Youth and Families
Attn: Janet Mahoney
101 Friendship Street
Providence, RI 02903
(401) 528-3417

We make health care easy

Neighborhood has affordable plans for:
• Children and families
• Individuals
• Small businesses

យើងធ្វើឲ្យការថែទាំសុខភាពងាយស្រួល

Neighborhood មាន គម្រោងដែលមានតម្លៃសមរម្យសម្រាប់៖
• កុមារ និងក្រុមគ្រួសារ
• បុគ្គលម្នាក់ៗ
• អាជីវកម្មខ្នាតតូច

Neighborhood Health Plan OF RHODE ISLAND™

Contact us today to learn more!
សូមទាក់ទងមកយើងខ្ញុំនៅថ្ងៃនេះ ដើម្បីស្វែងយល់បន្ថែម!
www.nhpri.org

DIVERSITY
ADULT DAYCARE CENTER

"ទីកន្លែងដែលអ្នកជាទីស្រលាញ់របស់លោកអ្នក អាចហៅថា ជាផ្ទះ"

តើអ្វីទៅជាមជ្ឈមណ្ឌលថែទាំចាស់ជរា?

យើងខ្ញុំយល់ឃើញថាក្នុងនាមជាអ្នកផ្ដល់សេវាថែទាំពេញម៉ោង គឺជាការងារមិនងាយស្រួលនោះទេ។ នៅពេលពអ្នកជាទីស្រឡាញ់ដែលមានវ័យកាន់តែចាស់ ត្រូវការការថែទាំ រឺការមើលការខុសត្រូវក្នុងកំឡុង ពេលព្រឹក រឺពេលថ្ងៃនោះ វាអាចបង្កើតឱ្យមានអារម្មណ៍ស្មុគស្មាញដល់អ្នកមើលថែក្នុងគ្រួសារ។ គ្រួសារជាច្រើនគិតថាពួគគេគ្មានជម្រើស អ្វីក្រៅពីឈប់ធ្វើការងារ រឺឱ្យមានអ្នកមកមើលថែអ្នកដែលជា ស្រលាញ់របស់ខ្លួនដល់លំនៅដ្ឋាន រឺកន្លែងថែរទាំចាស់ជរា។ មជ្ឈមណ្ឌលថែទាំចាស់ជរា ដាយហ្វ៊័រស៊ីធី ដែលភាសាអង់គ្លេស Diversity Adult Daycare Center (DADC) មានផ្ដល់ទីកន្លែងគ្រប់គ្រងដែលមានសុវត្ថិភាពដែលអ្នកដែលមានវ័យចំណាស់អាចធ្វើការទាក់ទង នឹងមនុស្សឯទៀត, រីករាយជាមួយនឹងសកម្មភាពផ្សេងៗ និងទទួលបានជំនួយថែទាំ។ ទីកន្លែងនេះវានឹងមិនធ្វើឱ្យលោកអ្នក ដែលជាអ្នកមើលការខុសត្រូវចំពោះពួកគាត់ មានការបារម្មណ៍អ្វីទាំងអស់ នៅពេលពួកគេមានការណាត់ជួប, ភារៈកិច្ចការងារ រឺមានពេលវេលាសម្រាប់ខ្លួនឯងផ្ទាល់ផងដែរ។

អត្ថប្រយោជន៍នៃសេវាថែទាំចាស់ជរា

ចូលរួមជាមួយនឹងមជ្ឈមណ្ឌលថែទាំចាស់ជរា នឹងមានអត្ថប្រយោជន៍វិជ្ជមានជាច្រើនដល់ជនចាស់ជរា។ អ្នកជាទីស្រលាញ់ក្នុងគ្រួសាររបស់លោកអ្នកមិនចាំបាច់នៅផ្ទះ ដែលធ្វើឱ្យមានអារម្មណ៍ឯកកោរដោយគ្មានការជុំរុញលើកទឹកចិត្តផ្នែកស្មារតីនោះទេ នៅពេលអ្នកមើលថែទាំងពួកគាត់ជាប់រវល់។ ការមកកាន់មជ្ឈមណ្ឌលថែទាំចាស់ជរាបង្កើតឱ្យមាននូវអារម្មណ៍ថា ស្ថិតនៅក្នុងសហគមន៍មួយដែលពួកគាត់អាចមានភាពរីករាយ និងមាននូវសុខភាពល្អជាមួយនឹងសកម្មភាពជាច្រើននៅក្នុងមជ្ឈមណ្ឌល។ អ្នកជាទីស្រឡាញ់របស់លោកអ្នកនឹងទទឹមរង់ចាំក្នុងការទទួលបានឯករាជ និងជួបជាមួយនឹងមិត្តភ័ក្រ្ត។ មេត្រីភាពដែលលោកអ្នកមានជារៀងរាល់ថ្ងៃជំរុញឱ្យមានអារម្មណ៍នូវតំលៃខ្លួនឯង និងមិត្តភាព។

សេវាកម្មដែលយើងខ្ញុំផ្ដល់ជូននៅ DADC:

- អាហារ និងនំចំណីបំប៉នច្រើន
- ថ្នាក់កីឡាជាក្រុម
- ថ្នាក់សម្រាប់ការសិក្សា
- ដំណើរកំសាន្ត និងការចេញទៅខាងក្រៅជាក្រុម
- ការលេងល្បែងកំសាន្ត និងសកម្មភាពរីករាយប្រចាំថ្ងៃ ជំនួយក្នុងការថែទាំ
- សេវាផាតមុខ និងធ្វើសក់
- ការដឹកជញ្ជូន
- ការរៀបចំកម្មវិធីខួបកំណើតប្រចាំខែ
- បុគ្គលិកផ្នែកពេទ្យ
- សកម្មភាពយាំបន្លែ

តើនរណាជាបេក្ខភាពសមស្របសម្រាប់មជ្ឈមណ្ឌលថែទាំចាស់ជរា DADC

- មានអាយុចាប់ពី ៥៥ និងចាស់ជាងនេះ
- ជនជាតិអាស៊ីអាគ្នេយ៍ និងស្ពីនធីស
- ទីតាំងយើងខ្ញុំងាយស្រួលសម្រាប់ជនពិការចេញចូលធ

របៀបនៃការបង់ប្រាក់ដែលយើងខ្ញុំទទួលយក

- យើងខ្ញុំទទួលយកការបង់ប្រាក់ជាឯកជន
- ទទួកយករាល់ធានារ៉ាប់រងចំបងៗទាំងអស់

433 Elmwood Ave. Providence, R.I 02907
P: 401-427-1337 | F: 401-369-7818
www.diversityadc.com | diversityadc@gmail.com

Se Habla Español

យើងខ្ញុំនិយាយភាសាអង់គ្លេស, ស្ពេនទីស, ខ្មែរ, ឡាវ, ម៉ោង, ប៊ូទុយក្គាល់, សូវៀត និងតាហ្គាលុក។ សូមអញ្ជើញមកទស្សនាកន្លែងមជ្ឈមណ្ឌលយើងខ្ញុំ។ យើងខ្ញុំនឹង ផ្ដល់នូវការពិនិត្យវាយតំលៃ និងជំនួយក្នុងការដាក់ពាក្យដោយមិនគិតថ្លៃ។ ទទួលយករាល់ការធានារ៉ាប់រងចំបងៗ និងការទូទាត់ប្រាក់ជាឯកជនទាំងអស់។ សម្រាប់ធានារ៉ាប់រង មេឌីឃេត សម្រាប់សេវាថាទាំចាស់ជរាលោកអ្នកមិនចាំបាច់ចំណាយអ្វីទាំងអស់។

តមកពីទំព័រទី ០៧

នៅវត្ត"វីឡូ"ឡុងប៊ិចព្រះសង្ឃត្រូវ...

បច្ច័យបានមក ពីចំណូលបុណ្យកឋិន ទាន-ឆ្នាំមុន ចំនួន៣ម៉ឺន, រួចមកមានការឱ្យប្រមូលបច្ច័យពេលបុណ្យចូលឆ្នាំ យកទាំងអស់ទៀត, ដែលប្រាក់ទាំងនោះ គណកម្មការវត្តលោក កង ជូន បានទារមកវិញ តែ លោក ស៊ឹម ថេត មិនឱ្យមកវិញទេ ។ ក្រុមរបស់លោកគ្រូ ថេត បានអុកឡុកក្នុងវត្តមិនឱ្យគណកម្មកាធ្វើការបានទេ ហេតុនេះហើយបានជា មានការប្រជុំមួយនៅសណ្ឋាគារ"ហូលីដេអ៊ីន" កាលពីថ្ងៃទី២៨ខែ ៤ ឆ្នាំ២០១៩ គណកម្មការបានសម្រេចដកងារជាចៅអធិការវត្តនឹងបណ្ដេញព្រះសង្ឃ២អង្គ គឺព្រះសង្ឃ ស៊ឹម ថេត នឹងព្រះ សង្ឃ ប៊ុន ទិត ឱ្យចាកចេញពីវត្តតាមផ្លូវច្បាប់ដោយឱ្យរយៈពេល ៦០ថ្ងៃ សម្រាប់ចាកចេញ។ លោកសង្ឃទាំង២អង្គបានប្ដឹងបក២ដងដើម្បីត្រឡប់មករកបុព្វសិទ្ធនៅវត្តវិញ តែតុលាការឱ្យចាញ់ទាំង២លើក,។ ប៉ុន្តែនៅក្នុងបណ្ដឹងនោះ គណកម្មការមិនបានដាក់ពាក្យទារសំណងវត្តមកវិញទេ។

ឥឡូវព្រះសង្ឃនឹងឧបាសកឧបាសិកាគាំទ្រលោក ថេត បាននាំគ្នា ប្រារព្ធពិធីបុណ្យសាសនាកឋិនទាន នៅក្រៅបរិវេណវត្ត នៅ១សប្ដាហ៍មុនថ្ងៃដែលអ្នកក្នុងវត្តត្រូវធ្វើកឋិនដែរនោះ, លោក គឹមថៃ គួច បានបន្តថា "គណកម្មការបានផ្អាកពីបុណ្យកឋិនរបស់ខ្លួន ពីព្រោះនៅវត្ត មួយ-អាចធ្វើកឋិនបានតែម្ដងទេ"។

(នៅមានតទៅលេខក្រោយទៀត)

នៅថ្ងៃទី ៥ ខែវិច្ឆិកា, សូមទៅបោះឆ្នោត
On November 5th, Please Vote

DAVE OUELLETTE
Lowell City Council

សហគមន៍របស់យើង អនាគតរបស់យើង

ខ្ញុំបានបង្កើតមិត្តភ័ក្រ្តជាច្រើននៅក្នុងសហគមន៍អាជីវកម្មខ្មែរ នៅពេលដែលខ្ញុំធ្លាប់បំរើការជាមន្ត្រីផ្នែកត្រួតពិនិត្យរបស់សាលាក្រុង។ ខ្ញុំចង់បន្តនូវមិត្តភាពនេះក្នុងនាមជាមន្ត្រីក្រុមប្រឹក្សា

OUR COMMUNITY OUR FUTURE

Graduate of LOWELL HIGH SCHOOL 1979
Current Health Agent Town of Dracut Ma.
Former Senior Code Enforcement Officer City of Lowell
Trained in State Sanitary Code, Hud, and DHCD Inspections
Started the NEEDLE collection program Lowell Ma.
Attend monthly meetings with the Lowell Opioid Task Force
President and founder ACTION Acre Coalition To Improve Our Neighborhood
Board of Director LHA RENU
Past Board Member, Clerk, Vice President, President of the C.B.A.
Past Ward Chair Democratic Committee Ward 2
Past Union Representative City Of Lowell Inspectors Union
Vested with the Laborers Union of North America Local 429
Public Matters Graduate 2012
Designer of the Original Board Game of Lowell 1976 The Old Mill Town
Designer of the New Lowell Board Game AWESOMENESS IS LOWELL

- គណនីបញ្ញើសំចៃនិងគណនីចរន្ត
- គណនីទីផ្សាររូបិយវត្ថុ និងវិញ្ញាបនបត្រនៃប្រាក់បញ្ញើ
- កិច្ចព្រមព្រៀងឲ្យខ្ចីប្រាក់ទិញផ្ទះ
- ឥណទានគេហដ្ឋាន
- ឥណទានរថយន្តថ្មី និងមួយទឹក
- ប័ណ្ណឥណទាន
- ការរៀបចំផែនការហិរញ្ញវត្ថុ
- សេវាធនាគារចល័ត
- សេវាតាមអេឡិចត្រូនិក*

ដើម្បីយល់ដឹងបន្ថែម ពិគ្រោះយោបល់ជាមួយ, សូមមកកាន់ទីតាំងសាខាដែលមានអាស័យដ្ឋាន 87 Hale Street, ទូរស័ព្ទលេខ (800) 942-9575 ឬចូលទៅកាន់វេបសាយ AlignCU.com

Align CREDIT UNION
Connecting all your banking needs

MSIC NCUA
NMLS 423280

+ AMESBURY + DANVERS + FRAMINGHAM + HAVERHILL + LOWELL + METHUEN + WILMINGTON +

បង្កើតផ្ទះដែលលោក-អ្នកស្រឡាញ់

ដាក់ពាក្យយ៉ាងងាយស្រួលតាមអនឡាញ ដោយឥតគិតថ្លៃ!

EnterpriseBanking.com/Mortgage
978-656-5653 | 877-671-2265

សន្សំបាន $500
ទៅលើថ្លៃបិទសំណុំរឿងទិញផ្ទះរបស់លោកអ្នក!*
មជ្ឈមណ្ឌលនិក្ខេប
នៅធនាគារអេនធ័រប្រែស៍

Member FDIC
Enterprise Bank CREATE SUCCESS

ទឹកស្អាតប្រើប្រាស់តាមគេហដ្ឋាននៅម៉ាសាជូសេត ត្រូវបានរកឃើញមានផ្ទុកជាតិគីមី

ដោយខ្មែរផុស ស.រ.អា.

ការសិក្សាមួយរបស់ក្រុមការងារផ្នែកបរិដ្ឋាន (EWG) កាលពីពេលថ្មីៗនេះ បានរកឃើញថា ទឹកស្អាតនៅក្នុងសហគមន៍ជាច្រើននៅក្នុងរដ្ឋម៉ាសាជូសេត មានផ្ទុកប្រភេទសាធាតុគីមីមួយចំនួនដែលអាចឈានដល់មានការបារម្ភណ៍ខាងផ្នែកខុសភាព។ ប៉ុន្តែក៏ធាតុផ្សំមួយចំនួនផ្សេងទៀតនៃទឹកស្អាតនេះ ស្រមតាមស្តង់តាសុវត្ថិភាពរបស់សហព័ន្ធ។

របាយការណ៍ដែលបានចេញផ្សព្វផ្សាយកាល់ពីថ្ងៃពុធ ទី២៣ ខែតុលា ឆ្នាំ ២០១៩ បានបង្ហាញថា ក្រុមហ៊ុនផ្គត់ផ្គង់ទឹកស្អាតដ៏ធំបំផុតរបស់រដ្ឋដែលមានឈ្មោះថារដ្ឋាការទឹកម៉ាសាជូសេត (MWRA) គឺអនុលោមតាមស្តង់ដារទឹកស្អាតរបស់សហព័ន្ធ។ ប៉ុន្តែទឹកស្អាតរបស់ក្រុមហ៊ុន ក៏ត្រូវបានរកឃើញថា មានសារធាតុដែលបង្កឱ្យប៉ះពាលដល់សុខភាពចំនួន៦ ដូចជា-អាស៊ីតកូឡូរហ្វម (Choloroform) និង ឌីក្លូរអាសទីច(Dichloroacetic) នៅក្នុងទឹករបស់រដ្ឋាការទឹក MWRA ដែលលើសពីក៏រិតគោលការណ៍សុខភាពផ្ទាល់របស់ក្រុមការងារផ្នែកបរិដ្ឋាន ។

លោក ស៊ីឌី អ៊ីវេន ដែលជាអ្នកវិភាគជាមួយនឹងក្រុមការងារផ្នែកបរិដ្ឋាន (EWG) បានមានប្រសាសន៍ថា "ក៏រិតនៅជាតិជីមីជាច្រើនដែលមានរាយនៅក្នុងរបាយការណ៍ជារើយៗ ស្របតាមក៏រិតកំណត់របស់សហព័ន្ធរី គ្មានក៏រិតកំណត់ស្តង់ដាត្រូវបានបានថែងជាធរមានសម្រាប់សាធាតុគីមីផ្សេងៗទៀតនោះទេ។ ដែលនេះហើយជាបញ្ហានោះ"។

មន្ត្រីបំរើការងារនៅរដ្ឋាករទឹកម៉ាសាជូសេតបានចេញផ្សាយសេចក្តីថ្លែងការមួយដោយអះអាងថា ពួកគេធ្វើស្រមទៅតាមរាល់ស្តង់ដារទឹកបរិសុទ្ធទាំងអស់របស់ភ្នាក់ងារការពារបរិដ្ឋាន (EPA) និងក្រសួងការពារបរិដ្ឋានរដ្ឋម៉ាសាជូសេត (DEP) ហើយក្នុងករណីភាគច្រើនបំផុត គេមិនអាចរកឃើញនូវសារធាតុដែលបង្កឱ្យប៉ះពាល់ដល់សុខភាពនោះឡើយ ។

សេចក្តីថ្លែងការដ៏ដែរបានបញ្ជាក់ថា គោលបំណងរបស់រដ្ឋាការទឹកម៉ាសាជូសេតគឺធ្វើយ៉ាងណាឱ្យក៏រិតនៃសាធាតុដែលប៉ះពាល់ដល់សុខភាពជិតដល់សូន្យតាមដែលអាចធ្វើទៅបាន ហើយបានស្នើរឱ្យអតិថិជនបន្តមានទំនុកចិត្តក្នុងការផ្គត់ផ្គង់ទឹកដែលក្រុមហ៊ុនផ្តល់ជូន។

តមកពីទំព័រទី ០៤ មាតុភូមិ...

បាន។

តទៅទំព័រទី១២

នៅពេល១៥ថ្ងៃ មុននឹងត្រូវចេញដំណើរ ដែលបានប្រកាសយ៉ាងគគ្រឹកគគ្រេងកាលពីខែមុន ឥឡូវលោក សម រង្ស៊ី មិនបានទទួលភាពកក់ក្តៅដូចពេលមុនទៀតទេ ដោយសម្ពន្ធមិត្រលោកបានដកថយខ្លះហើយ ហើយខ្លះទៀតក៏បែកបាក់សាមគ្គីគ្នា, តែផ្ទុយទៅវិញ លោកក៏បានផ្តល់ទំនុកចិត្តដ៏រឹងមាំទៅឱ្យរបបភ្នំពេញ ដែលរង់ចាំចាប់លោក"យកទៅដាក់គុក"ទៅវិញ ។ គួរឱ្យស្តាយដល់វិរភាពរបស់លោក ដែលបានប្រើយុទ្ធសាស្ត្រ"រកជឿមិនបាន"ដើម្បីរំលាយគណបក្សសង្គ្រោះជាតិ រហូតដល់"ដង្ហើមនយោបាយចុងក្រោយ"របស់លោក ។

"អត្ថបទស្រាវជ្រាវប្រវត្តិសាស្ត្រ"

ប្រវត្តិនៃសមាគមអ្នកសារព័ត៌មានខ្មែរ

(KJA = Khmer Journalist Association)

ដោយ ពិន សំខុន **តពីលេខមុន**

គណបក្សប្រជាធិបតេយ្យជា "គណបក្សដ៏ធំ"មួយមានប្រជាប្រិយភាពដោយសារមានឈ្មោះជាប្រវត្តិសាស្ត្រនឹងប្រធានបក្ស ក៏ជាអ្នកនយោបាយនឹងជាអ្នកតស៊ូមានកេរ ឈ្មោះល្អ... បន្ទាប់ពីគណបក្សហ៊្វុនស៊ិនប៉ិច ដែលជាគណបក្សដែលមានកូនសម្តេចស៊ីហនុដ៏ល្បីល្បាញជាប្រធាន, គណបក្សប្រជាជនជាគណបក្សនៅក្នុងអំណាច, គណបក្សលោកតា សឺង សាន ជាគណបក្សអ្នកតស៊ូប្រដាប់អាវុធមក,... "គណបក្សបន្តបន្ទាប់" មានគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ, គណបក្សខ្មែរអព្យាក្រឹត្យ, គណបក្សមូលីណការ,...។

១៩៩៣ លោក អ៊ិន តាំ ឃោសនាបោះឆ្នោតនៅវត្តបឹងកុកខេត្តកំពង់ចាម

គណបក្សទាំងអស់បានធ្វើការឃោសនាយ៉ាងស្វិតស្វាញតាមបច្ចេកទេសរៀងៗខ្លួន នៅគ្រប់ច្រកល្ហកនៃប្រទេសកម្ពុជាប្រជាពលរដ្ឋបានស្គាល់រស់ជាតិនៃសេរីភាព ដ៏ញញៀតញញៀម ក្រោមការគ្រប់គ្រងនៃអង្គការសហប្រជាជាតិមានកងទ័ពនឹងប៉ូលីសជាសាសន៍បរទេសពេញទាំងប្រទេស ធ្វើឱ្យប្រជាពលរដ្ឋមានការកក់ក្តៅច្រើនជាងពេលមុនៗ។ វិទ្យុ"អ៊ុនតាក់"ទូរទស្សន៍ កម្ពុជាបានផ្តល់នូវកម្មវិធីអប់រំច្បាប់ទម្លាប់បង្ហាត់បង្ហាញពីជីវភាពជាពលរដ្ឋសេរីយ៉ាងសកម្ម ធ្វើឱ្យពួកគេផ្តើមមានជំនឿថា នឹងមានការផ្លាស់ប្តូរ ទៅរកភាពប្រសើរជាមិនខាន។ ខែកក្កដា ១៩៩៣ មកដល់ក្រុមអ៊ុនតាក់មួយក្រុមធំ ក៏មកដល់ជាបន្តបន្ទាប់សម្រាប់គ្រប់គ្រងនឹងធានាថា ការបោះឆ្នោតនឹងប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងសុច្ចរឹត-ស្មើរភាព-សេរី ជាទិបំផុត។ ថ្ងៃបោះឆ្នោតក៏បានមកដល់ប្រជាពលរដ្ឋចេញទៅបោះឆ្នោតយ៉ាងកុះករនឹងយ៉ាងគួរឱ្យចម្លែក នឹងជាទីរីករាយដូចជាថ្ងៃបុណ្យអីចឹង... តែចំពោះអ្នកនយោបាយវិញ គឺជាការប្រយុទ្ធដណ្តើមការទុកចិត្តពីប្រជាពលរដ្ឋយ៉ាងប្រុងប្រយ័ត្នជាទីបំផុត ដើម្បីឱ្យគណបក្សខ្លួនមានអាសនៈនៅសភាជាតិ ដែលដំណាងឱ្យអំណាចក្នុងរដ្ឋាភិបាលនៃគណបក្សដែលជាប់ឆ្នោត។ **តទៅលេខក្រោយ**

កម្មវិធីជំនួយផ្នែកថែទាំសុខភាពតាមផ្ទះរដ្ឋ

AccuCare
Home Care Agency
Group Adults Foster Care Program

ហើយមិនចង់ចាកចេញពីលំនៅដ្ឋានខ្លួនឯង ឬមិនចង់បែកពីក្រុម គ្រួសារដែលបានរស់នៅ ជាមួយគ្នាជាយូរមកហើយ ។ សេវាថែទាំសុខភាពមួយទល់មួយដល់ផ្ទះលោកអ្នកតែម្តង ។

At no Cost to you

សេវាថែទាំសុខភាពមួយទល់មួយដល់ផ្ទះលោកអ្នកដោយមិនគិតថ្លៃអ្នកនឹងត្រូវបានថែទាំដោយក្រុមបុគ្គលិក ខ្មែរដែលមានវិជ្ជាជីវៈពី នើស (Nurse), Case Manager និង Home Health Aide បុគ្គលិកមានសណ្តានចិត្តល្អ ទន់ភ្លន់ និងមានការគោរពទំនៀមទំលាប់ខ្មែរ ។ បំរើសេវាក្នុងតំបន់ Lowell, Lynn, Revere, Boston និងតំបន់ជុំវិញ

ដើម្បីអាចចូលរួមក្នុងកម្មវិធីនេះបានលោកអ្នកត្រូវមានលក្ខណៈដូចខាងក្រោម :

- រស់នៅផ្ទះរដ្ឋ
- អាយុ ២២ ឆ្នាំឡើងទៅ
- មានសំបុត្រសុខភាពមាសហ៊ែលស្តង់ដា

ផលប្រយោជន៍នឹងទទួលបាន :

- ការថែទាំផ្ទាល់ខ្លួនមួយ ទល់មួយក្នុងផ្ទះរបស់អ្នករាល់ថ្ងៃមួយ ថ្ងៃមួយម៉ោងលើការរស់នៅប្រចាំថ្ងៃ
- ជំនួយលើការគ្រប់គ្រងថ្នាំសង្កូវអ្នក
- ផែនការថែទាំសុខភាពផ្ទាល់ខ្លួនមួយ ដែលធ្វើឡើងដោយ គ្រូពេទ្យ និងខេសមានីឈើ
- វាយតំលៃលើសេចក្តីត្រូវការជាប្រចាំជាបន្តបន្ទាប់
- សមាជិកអាចទាក់ទងមក២៤ម៉ោង

To be eligibled for GAFC you must:

- live in subsidized or public housing
- age 22 years and older
- eligible for Masshealth Standard

Benefits you will get:

- personal care service in your home,
- Medication Managemant
- an individual care plan developed by a registered nurse and case manager
- ongoing monitoring of needs
- 24-hour access to services

ដើម្បីចុះឈ្មោះសូមទាក់ទងមក

To register, please contact:

Tel: (978)735-4955, Fax: (978) 735-4956
Office: 144 Merrimack St., Suite 404. Lowell, MA 01852

CONWAY
INSURANCE AGENCY

រយៈពេល២៥ឆ្នាំ ភ្នាក់ងារធានារ៉ាប់រងខុនវ៉េយបានបម្រើសហគមន៍ដោយធានារ៉ាប់រងគ្រប់មុខប្រកបដោយគុណភាពនៅតំបន់ញូអ៊ីងឡែន ។

យើងខ្ញុំជាភ្នាក់ងារបំពេញសេវាគ្រប់មុខដូចខាងក្រោម :

ការធានារ៉ាប់រងគ្រួសារ

- រថយន្ត
- ផ្ទះ
- ផ្ទះល្វែង
- គ្រឿងអលង្ការ
- វត្ថុសិល្បៈ
- វត្ថុបុរាណ

ការធានារ៉ាប់រងជំនួញ

- អចលនវត្ថុ
- សុវត្ថិភាពជំនួញ (Liability)
- សុវត្ថិភាពជំនាញ (Professional Liability)
- វិកខ៊ំម (Worker's Compensation)
- បនដស៍ (Bonds)
- អ្នកមើលថែម្ញាន និងការ៉ាស់ម្ញាន
- ធានារ៉ាប់រងពិការភាព និងជីវិត
- កម្មវិធីពិសេសផ្សេងៗទៀត

CONWAY INSURANCE AGENCY

77 E. Merrimack Street. Lowell, MA 01852
Tel: 978-454-5054|Fax 978-453-2480
www.conwayinsurance.com
សូមទាក់ទងមក : ហ្វីលីប មុត, អ្នកគ្រប់គ្រង

ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រង ឃេឃេ អ៊ីនស្វិន អេជេនស៊ី
KK Insurance Agency, Inc.

រថយន្ត • លំនៅដ្ឋាន • អាជីវកម្ម
Car • Home • Business

508 Westford Street
Lowell, MA 01851
978-970-2212
kk@kkinsurancema.com

ការិយាល័យ មេធាវី ចំមាស ស្តាលីយ៉ាណូស

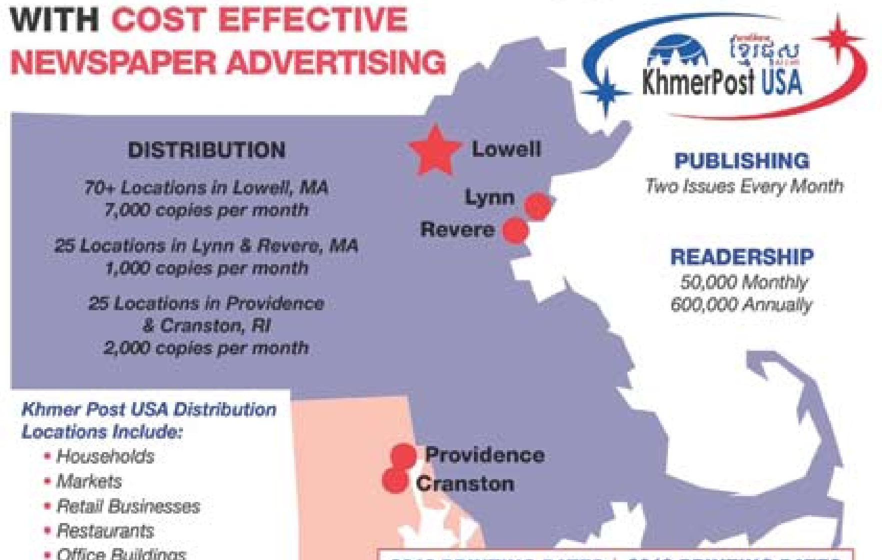
Law Office of Thomas Stylianos Jr.
287 Appleton St. Lowell MA 01852

- Immigration • អន្តោប្រវេសន៍
- Auto Crash • គ្រោះថ្នាក់រថយន្ត
- Divorce • លែងលះប្តីប្រពន្ធ

សូមទាក់ទង សោភា ឬ ធំ **978-459-5000 or 800-308-3766**
www.thomasinlowell.com

REACH THOUSANDS OF PEOPLE IN THE CAMBODIAN COMMUNITY
WITH COST EFFECTIVE NEWSPAPER ADVERTISING

KhmerPost USA



DISTRIBUTION
70+ Locations in Lowell, MA
7,000 copies per month
25 Locations in Lynn & Revere, MA
1,000 copies per month
25 Locations in Providence & Cranston, RI
2,000 copies per month

PUBLISHING
Two Issues Every Month

READERSHIP
50,000 Monthly
600,000 Annually

Khmer Post USA Distribution Locations Include:
- Households
- Markets
- Retail Businesses
- Restaurants
- Office Buildings
- Government Offices
- Chamber of Commerce
- Buddhist Temples
- Laundromats
- And Much More

2019 PRINTING DATES	2019 PRINTING DATES
7Jan and 21	8 July and 22
4 Feb and 18	5 Aug and 19
4 March and 18	9 Sept and 23
8 April and 22	17 Oct and 28
6 May and 20	11 Nov and 25
10 Jun and 24	05 Dec and 19

Advertising deadlines are 5 business days prior to printing date.

ADVERTISING RATES AND SIZES
All ads are printed in Full Color

Ad Size (WxH)	1 Issue	3 Months (6 Issues) 5% Savings	6 Months (12 Issues) 7.5% Savings	12 Months (24 Issues) 10% Savings
Full (10" x 13")	$460	$2,622	$5,106	$9,936
1/2 (10" x 6.5")	310	1,674	3,441	6,696
1/4 (5" x 6.5")	165	940	1831	3,564
1/8 (5" x 3.25")	90	513	999	1,944

CONTACT INFO
27 Jackson St. Unit 329 Lowell, MA 01852
Tel: 978.677.7163 • Email: soben@khmerpostusa.com
www.khmerpost.com

Khmer Post USA is a proud member of the Greater Lowell Chamber and Greater Merrimack Valley Convention and Visitors Bureau

LEGEND MOTOR GROUP, INC.
ហាងជួលជុលរថយន្ត លេជេន

មានសេវាជួលជុលរថយន្តគ្រប់ប្រភេទ
រយន្ត ប៉ះ បុក ខូចខាត និងក្រពិតមែន រឺទេ ?
ទូរស័ព្ទ 978-458-2085

COLLISION REPAIR

BEEN IN AN ACCIDENT?
FROM DENTS TO TOTALED,
WE CAN FIX IT ALL.

យើងរៀបចំសណ្តោងរថយន្ត នៅពេលត្រូវការ, ធ្វើការជាមួយនឹង ក្រុមហ៊ុនធានារ៉ាប់រងរបស់លោកអ្នកនិងរៀបចំរាល់ឯកសារទាំងអស់។ ការពេញចិត្តរបស់លោកអ្នក គឺជាអាជីវកម្មរបស់យើង។

115 Rock St. Unt #7 Lowell, MA 01854

RODNEY ELLIOTT

CITY COUNCIL

Advocate for

- Assist in expansion of Glory Buddist Temple
- Raised $300,000 for victims of Branch Street Fire
- Travel to Cambodia two times to help the people in need with rice, school supplies, water well for village
- Led Effort for Palin Park name change
- Joined demonstrators in Washington DC and New York to support democracy in Cambodia.

ខ្ញុំ រ៉តនីយ អេលីយ៉ុត សូមលោកអ្នកបោះឆ្នោតមេត្តាគូសឈ្មោះខ្ញុំ រ៉តនីយ អេលី យ៉ុត ១ក្នុងចំណោម៩ ដើម្បីឱ្យខ្ញុំអាចបន្តបំរើលោកអ្នកនៅសាលាក្រុងបាន ជាពិសេសសម្រាប់បងប្អូនខ្មែរ ដែលខ្ញុំតែងតែស្រឡាញ់ គោរព រាប់អាន យ៉ាងស្មោះស្ម័គ្រ... ដែលខ្ញុំតែងតែគិតដល់ផលប្រយោជន៏លោកអ្នក នាពេលប្រជុំផ្សេងៗកន្លងមកនៅសាលាក្រុងឡូវែល, សូមអរគុណ។

"In 2017, I led the efforts to build the first Cambodian Refugee Monument at the City Hall. My commitment to the Cambodian community unwavering. I support district representation and for the Cambodian community to have a voice at the council. I look forward to serving you in the 2020 council term. Thank you for your support!"
— Rodney Elliott